

A l'avant toujours!



Cinq Sous le Numéro.

Coaticook, le 1er juillet 1954

Volume 5, No 18

LE PROGRÈS DE COATICOOK

Hebdomadaire indépendant

LES CONTRIBUABLES DEMANDENT LE RÉFÉRENDUM

La ville désire emprunter \$209,000. dollars

Règlement d'emprunt adopté à l'unanimité — M. Mathias Breault obtient le contrat du garage municipal. — L'emplacement du dépotoir est acheté au coût de \$750.00. — M. Raymond Côté recevra de l'aide pour le baseball, lorsqu'il présentera un comité formé.

Lors de leur assemblée de lundi soir à la salle St-Jean l'Évangéliste, nos édiles ont pris connaissance des soumissions pour le garage municipal. M. Mathias Breault, contracteur local a obtenu le contrat vu qu'il présentait la plus basse soumission pour une structure en béton armé, soit \$51,775.00. Les autres soumissionnaires étaient M. W. Laroche (Magog) \$62,881.00; Vincent et Frères de Sherbrooke \$58,970.00; Couillard Construction Ltée \$58,000.00; Cette construction prévoit des fondations et un plancher assez résistant pour soutenir un deuxième étage probable. M. Lemieux secondé par M. Cameron propose d'accorder le contrat au plus bas soumissionnaire. M. Ruel s'objecte et s'étonne de constater \$6,000.00 de différence entre M. Breault et son plus proche concurrent. Sur une construction de \$200,000.00 "ça voudrait dire qu'il y aurait \$25,000.00 de différence, c'est impossible".

M. Lemieux: "Si nous avons la chance d'économiser \$6,000.00, on doit la prendre. Aimeriez-vous mieux payer \$6,000.00 de plus? Il n'a rien à craindre vu que le contracteur doit respecter le contrat".

L'architecte fait remarquer alors qu'il n'est pas appointé pour surveiller les travaux du garage municipal. Le vote est pris, M. Ruel enregistre un vote négatif.

UN EMPRUNT SUR UNE PERIODE DE 20 ANS

M. Dumont donne ensuite lecture du règlement 445, autorisant la ville à emprunter \$209,000.00, remboursable sur une période de 20 ans. Si la ville obtient un octroi de Québec, il sera déduit de ce montant. Cet emprunt sera par obligations, lancées par coupure de \$100.00, portant intérêt de 3% à 4.5%. Elles seront garanties par les fonds généraux de la municipa-

Pique-nique Annuel des Fermières

à la Ferme Expérimentale
de Lennoxville

MARDI le 6 JUILLET

Les dames et les
demoiselles qui désirent
participer devront donner
leur nom à

Mme Edouard Fortin

Tél. VI 9-2857

pour samedi le 31 juillet

SUR NOS RUES PRINCIPALES

Il est tombé samedi pendant 6 heures 2.45 pouces d'eau, c'est plus que pendant les inondations de 1943.

★
Après la pluie, les référen-

★
La nouvelle loi pour les réfé-

★
Il n'y avait que deux conseil-

★
Il ne faut pas oublier que le dé-

★
Et il y aura garage municipal à

★
Encore un référendum, encore

★
Y en a pas comme nous... y en

★
Espérons qu'il restera assez de

★
Pourquoi s'en faire, voyons, un

★
Les conseillers et le secrétaire

★
A l'assemblée des propriétaires

★
Dans la majorité des villes, les

Hommage au Sacré-Coeur

Le Rév. Père Morin a prêché dans la paroisse St-Marc un triduum à l'occasion de la fête du Sacré-Coeur. Une grande procession fut organisée dimanche soir. Toute la paroisse prit part à cette manifestation. Cependant les fidèles furent trempés à cause d'une pluie dense qui tomba durant la fin du parcours. En dépit de ce contretemps les prières se continuèrent à l'église.

lité. Le règlement ne soulève aucune discussion et est adopté à l'unanimité.

NOUVEAU SITE POUR LE DEPOTOIR

M. Ruel propose ensuite l'achat d'un terrain de M. Arthur Néron, non loin de la rue Albion pour le futur dépotoir. Ce terrain répond aux exigences de la loi et est recommandé par l'inspecteur. Le coût serait de \$750.00. Ce projet rallie encore une fois tous les suffrages de nos édiles. Cependant une tempête dans un verre d'eau menace de jeter la confusion au sein du conseil. M. Ruel propose des remerciements à M. Couillard qui a prêté bénévolement son concours pour visiter différents terrains. Ceci est accepté. Alors M. Cameron souligne qu'il y aurait lieu de remercier d'autres contribuables qui ont travaillé eux aussi à la recherche d'un lieu pour le dépotoir.

M. Ruel: "Ils étaient intéressés; M. Couillard ne l'était pas..."

M. Cameron: "Pas tous, M. Ruel."

M. Ruel: "Nommez-en".

M. Cameron: "M. Lamoureux entre autres, qui a fait des démarches pour un terrain et a pris des arrangements pour le prix".

M. Ruel: "Je vous conseillerais M. Cameron, de laisser les morts morts... c'est mieux pour vous."

M. Cameron passant outre aux avertissements de M. Ruel propose de remercier publiquement tous ceux qui se sont intéressés au dépotoir. M. Ruel ne pose pas d'objection en autant qu'il n'y a personne de nommer en dehors de M. Couillard.

ON DEMANDE UN COMITE

Enfin M. Raymond Côté président du jeune club de baseball, qui réclame un octroi, est invité à se présenter devant le conseil accompagné d'un comité formé d'un secrétaire et d'un trésorier. Le Conseil prendra alors les mesures qui s'imposeront.

DES CHANGEMENTS SERONT ACCEPTES

M. Cameron profite de la présence de M. W. Laroche pour s'informer s'il accepterait certaines modifications aux plans actuels de l'Hôtel de Ville. M. Laroche affirme qu'il se fera un plaisir d'accepter tout ce qui sera présenté de raisonnable par le conseil.

Le conseil enregistre des plaintes de la part de contribuables qui ont eu à subir des dégâts par l'eau de samedi dernier. Des mesures seront prises pour éviter que la chose se répète à l'avenir. La séance est ajournée à mercredi soir.

Le groupe des propriétaires qui s'étaient rendus à l'assemblée spéciale d'hier soir, par la signature de 10 des leurs, a réclamé le référendum sur l'emprunt de \$209,000. projeté pour la construction de l'Hôtel de Ville. Les propriétaires ont appris le soir même le texte de la nouvelle loi, qui exige la demande du référendum par au moins six propriétaires. S'il ne s'était pas trouvé six propriétaires demandeurs, il n'y aurait pas eu

référendum et le règlement d'emprunt aurait été exécuté sans recours au vote populaire.

M. le Maire Akhurst a fixé la votation les 19 et 20 juillet de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

Une vingtaine de contribuables seulement ont assisté à cette importante assemblée. Vu qu'il n'y avait que deux conseillers, l'assemblée ajournée n'eut pas lieu et fut remise à lundi prochain.

La Saint-Jean-Baptiste célébrée dignement

La St-Jean-Baptiste a été dignement célébrée dans Coaticook cette année. En dépit du peu de manifestation, la foule a quand même répondu avec enthousiasme aux principales attractions de la journée.

Un grand nombre ont assisté à la messe célébrée le matin au parc Chartier. M. le Chan. Lemay chanta la messe assisté de deux enfants de Coaticook MM. les abbés Gérard Blais et J.-Nil Donaldson. Le Rév Père L. Telmosse prononça le sermon de circonstance. Il demanda aux canadiens-français d'imiter saint Jean-Baptiste et à son exemple de ne pas attendre tout de l'Église, mais bien de combattre pour elle. M. le maire Charles Akhurst, MM. les échevins Ruel, Bégin, Cameron et Dumont assistaient.

Le soir un vrai régal folklorique fut présenté au parc Chartier. Des jeunes de Coaticook pleins d'enthousiasme, d'entrain et d'esprit canadien, sous la conduite de Jules Thibault, ont fait revivre pour les plus âgés les chansons d'autrefois et les rondes que les ancêtres pratiquaient à toutes les occasions de réjouissance. Ils ont prouvé à nos jeunes la possibilité de s'amuser, sans pour cela être émoullés, ni égrillords, par le petit verre ni être entraîné dans des danses baroques et sans rythme qui ne visent qu'à l'excitation des sens. Ils ont tenu un auditoire nombreux sous le charme communicatif de leurs numéros qui se succédaient en soulevant toujours l'admiration et l'entrain.

Un ciel clair et parsemé d'étoiles, une brise légère, un groupe grouillant et attentif une musique douce, tout contribuait à donner à cette fête l'aspect champêtre d'autrefois. Chacun sentait revivre en lui cette puissance mystérieuse des traditions ancestrales que rien ne peut éteindre.

Félicitations jeunes premiers, cultivez ces talents que vous possédez, continuez cet oeuvre, prêtez votre concours à toutes les organisations qui vous réclameront. Félicitation aussi aux organisateurs MM. Jules Thibault, Jacques Marcoux et Robert Grégoire. Félicitations à l'accordéoniste, au maître de cérémonies M. André Lavoie. Félicitations

aussi à la population qui a su afficher encore sa fierté nationale.

Vente des obligations pour l'école Mgr Durand

Nominations pour 2 Commissaires de la Commission Scolaire.

Vendredi le 16 juillet prochain, au cours d'une réunion de la Commission Scolaire de Coaticook, les soumissions demandées pour la vente des obligations relativement à la construction de l'École Mgr Durand, seront ouvertes.

Cette assemblée aura lieu au bureau de Messieurs les Commissaires de l'école Gendreau à 7.30 hres p.m. et le montant des soumissions est pour un emprunt de \$310,000.00, couvrant les frais de premier établissement de l'école Monseigneur Durand.

Lundi le 5 juillet prochain, au bureau du secrétaire, Me André Durocher, entre 10.00 hres a.m. et midi il y aura nomination pour deux commissaires. En effet, le terme d'office de Messieurs Louis Devost et Edouard Fortin expire.

Fillette courageuse



Ci-dessus la jeune Réjeanne Audet, fille de M. et Mme Armand Audet de Coaticook qui a sauvé la jeune Lisette Green, d'une noyade certaine voilà deux semaines. Réjeanne mérite l'admiration de tous ses compagnons et ses compagnes pour la bravoure manifestée en cette occasion.

Le Progrès de Coaticook

"A L'AVANT TOUJOURS"
HEBDOMADAIRE INDEPENDANT

Est publié à Coaticook, imprimé à Sherbrooke par le "Messenger St-Michel. — Paraît le jeudi de chaque semaine.

Directeur: Roger Jean-Marie

BUREAU: 16, rue Court. Tél. VI 9-3616 Coaticook
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe,
Ministère des Postes, Ottawa.

ABONNEMENT: Canada \$1.50 - Etats-Unis \$2.00.
L'Exemplaire: 5c.

CARTES PROFESSIONNELLES

Gustave G.-Lajoie

M.D. L.M.C.C.
MEDECIN-CHIRURGIEN
66, rue Cutting Coaticook
Tél. Bureau VI 9-2352
Chalet: Ayer's Cliff, 121-s-3.

Shurtleff, Bouchard & Racicot

AVOCATS ET PROCUREURS
Tél. VI 9-2788
36, rue Child COATICOOK

Téléphone VI 9-2824

Dr Raoul Laurence

DENTISTE
104, rue Cutting
COATICOOK

Jay N. White, D.O.S.

Optométriste
Opticien
19-21, RUE MAIN-OUEST
Tél. VI 9-4131 Coaticook

Rodolphe Lajoie

ARCHITECTE
Tél: VI 9-2513
C. P. 267
2, rue Main, Coaticook

Dr Louis D. Grenier

B.A. B.D.S. D.D.S.
Dentiste
Heures de bureau
de 9.30 a.m. à 9.00 p.m.
Tél. VI 9-2626
115 rue Child Coaticook

Larochelle, Savard & Cie

COMPTABLES AGREES
Gérard Larochelle, C.A.
Syndic en faillite
Marcel Savard, C.A.
Sherbrooke
89, King O. Tél. LO 2-2290

Gérin & Gérin

Avocats
Tél. VI 9-2797
93, rue Child
Coaticook

Clinique Médicale

133 rue Child, Coaticook
Téléphone VI 9-2701
Dr G. Albert Samson, Tél. VI 9-2701
Dr André Samson, Tél. VI 9-4040
Dr Gilbert Germain, Tél. VI 9-3735

J.-André Durocher

NOTAIRE
Vente - Prêt Hypothécaire - Prêt Agricole
Succession - Testament.
Téléphone: Bureau VI 9-2818. Résidence VI 9-4178
80, rue Child, Edifice Durocher Coaticook, Qué.

CARTES D'AFFAIRES

CHAREST ELECTRIQUE ENRG.

J. P. Charest, prop.
Contracteur électricien Lic.
REFRIGERATION DOMESTIQUE ET COMMERCIALE
APPAREILS ELECTRIQUES G.E.
TELEVISION: ULTRA VISION
Tél. VI 9-2400 7, rue Wellington



Pour
RADIO ET TELEVISION
R. C. A. VICTOR
voyez
Harry Green Reg'd
61, rue Main Ouest
Tél: VI 9-2691
au deuxième étage

Les ANNONCES CLASSÉES du "PROGRÈS"

A vendre

UN MOTEUR Hors-Bord "Evinrude", presque neuf... s'adresser à Denis Maurais, Garage Maurais.

POELE Bélanger, émaillé blanc, très compact, ne prend pas beaucoup d'espace. S'adresser à VI 9-3616.

MAISON de 4 logements, située à 80 rue St-Paul Coaticook. S'adresser à M. Robinson 1063 Princess, Sherbrooke. Tél. LO 9-2235.

MOTEUR "Hors Bord", Evinrude un et demi c.v., en parfaite condition. Bon marché. S'adresser à M. André Dupuis, Garage Maurais, Coaticook. (12)

MAISON de 5 pièces, garage, salle de jeu et buanderie dans la cave, chauffée à l'huile, eau chauffée à l'électricité automatiquement, galerie d'avant avec moustiquaires, pour \$7,500.00. S'adresser à M. Théo Fournier Tél. VI 9-2976, 152 rue St-Edmond. (11)

THÉÂTRE RIVOLI

COATICOOK, Qué.

Dim., Lun.
JUILLET 4-5
SABRE JET

Technicolor
Robert Stack, Coleen Gray

aussi
FOLLOW
THE FLEET

Fred Astaire, Ginger Rogers
Tony Martin
Sabre Jet, 9.00 — Follow
the Fleet, 7.15 et 10.30.

Mar., Mer.
JUILLET 6-7
THE SWORD AND
THE ROSE

Technicolor
Richard Todd, Glynis Johns
"An All Line Action Picture"
aussi

ONE TOO MANY

Ruth Warrick, Ginger Prince
The Sword, 8.55 — One too
many, 7.15 et 10.25.

Jeu., Ven., Sam.
JUILLET 8-9-10
LA VIE SECRETE
DE WALTER MITTY

Technicolor
Danny Kaye, Virginia Mayo
Boris Karloff et les
Goldwyn Girls.
Comédie - Chansons - Musique
Romance.

aussi
DESPERADOS

Technicolor
Randolph Scott, Claire Trevor
La vie secrète, 8.40 — Des-
perados, 7.15 et 10.30.

A VENIR

JUILLET 11-12
Island of Desire

Technicolor
AOUT 1-4
The Glenn Miller
Story
Technicolor
Rhapsody
Flame and Flesh

A VENDRE

RESTAURANT où l'on sert les repas légers et la vente de bonbons. Pour de plus amples informations, s'adresser à M. André Carbonneau, 176 rue Ste-Anne, Tél. VI 9-2631 (20)

A louer

LOGEMENT à louer. S'adresser à M. Roger Bouchard, avocat, 36 Child Coaticook.

LOGEMENT de 2 grandes pièces, situé à 272 rue St-Jean-Baptiste ou Tél. VI 9-4010. (8)

LOGEMENT de trois appartements, très propre, situé près de l'église. S'adresser par Tél. à VI 9-2993 (14)

CHAMBRE à louer pour homme. S'adresser à 151 rue Court. Tél. VI 9-2984. (15)

LOCAL très bien situé, idéal pour petit commerce ou bureau. S'adresser à 49 rue Wellington. Tél. VI 9-3656. (16)

LOGIS de 5 appartements à louer, voisin du Bureau de Poste. S'adresser à Calixte Tanguay, 17-A, rue Cutting. (17)

PETITE maison de 4 appartements, avec chambre de bain, jardin, avec arbres fruitiers. Bon pour couple ou personnes âgées. S'adresser par Tél. VI 9-2649. (18)

GRAND chalet à louer, au lac Lyster (Chalet de l'abbé A. Fontaine) 5 grandes chambres, grande cuisine, salle de bain. S'adresser à VI 9-3085. (19)

Femmes et Filles demandées

AIMEZ-VOUS la vente? Si oui, pourquoi ne pas devenir représentante Doraldina. Très beaux revenus assurés. Expérience non requise. Cours de beauté gratuit. DORALDINA COSMETICS COMPANY 1600 Delorimier dépt. 4, Montréal.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

IL RESTE ENCORE DES CYCLISTES PEU SOUCIEUX DE VIVRE

Tant que la Ligue de Sécurité de la province de Québec, à force d'avertissements et de propagande, n'aura pas fait disparaître des rues et des routes les cyclistes qui s'entêtent à se promener, le soir, sans avoir munis leurs bicyclettes des feux ou réflecteurs conventionnels, elle reviendra sur le sujet. En ce faisant, la Ligue de Sécurité ne demande aux cyclistes que de se protéger contre des accidents qui peuvent être très graves sinon mortels. Le soir, au coucher du soleil ou à l'obscurité, le cycliste peut fort bien voir le véhicule automobile qui arrive dans sa direction. Mais il n'en est pas toujours de même du conducteur d'automobile qui roule plus vite que le cycliste et qui est souvent aveuglé par des phares d'auto venant en sens contraire. Si le cycliste a un petit souci de sa vie, il ne sortira pas le soir sans avoir des phares ou des réflecteurs lumineux.

A VENDRE

UNE DES BELLES
MAISONS DE LA
VILLE, DE
COATICOOK.
ET DES MIEUX
AMENAGEES.
PEUT ETRE OCCUPEE
IMMEDIATEMENT.
PRIX ET CONDITIONS
DES PLUS
AGREABLES.

Grenier & Sideleau

Coaticook, Québec
TELS: VI 9-2342
VI 9-2357 et VI 9-2644

JUSQU'A LA FIN D'AOUT

le bureau du
DR GUSTAVE LAJOIE
sera fermé
du jeudi à 5 h. p.m. au vendredi matin à 9.30 h. a.m. et
du samedi à 5 h. p.m. au lundi matin à 9.30 h. a.m.
En cas d'urgence
Appeler: AYER'S CLIFF 121-r-3

- POUR VOS VACANCES -

— ASSURANCE ACCIDENTS DE VOYAGE —

Soyez protégés où que vous alliez, sur terre, sur mer ou dans l'air — Paie le montant choisi pour mort accidentelle et aussi certains montants pour perte des membres ou de la vue. Frais médicaux payés jusqu'à \$500.00 par \$5,000. d'assurance.

CEDULE DE TAUX

Maximum	MONTANT D'ASSURANCE				
	\$5,000	\$10,000	\$15,000	\$20,000	\$25,000
Une personne	\$500	*1,000	*1,500	*2,000	*2,500
Terme	RATES				
3 Jours	\$ 1.00	\$ 1.95	\$ 2.90	\$ 3.85	\$ 4.80
5 Jours	1.60	3.10	4.60	6.10	7.60
7 Jours	2.00	3.80	5.60	7.40	9.20
10 Jours	2.20	4.20	6.20	8.20	10.20
14 Jours	2.65	5.05	7.45	9.85	12.25
17 Jours	3.10	5.90	8.70	11.50	14.30
21 Jours	3.55	6.75	9.95	13.15	16.35
24 Jours	3.75	7.15	10.55	13.95	17.35
28 Jours	3.95	7.55	11.15	14.75	18.35
31 Jours	4.20	8.00	11.80	15.60	19.40
34 Jours	4.65	8.85	13.05	17.25	21.45
45 Jours	5.50	10.50	15.50	20.50	25.50
60 Jours	6.60	12.60	18.60	24.60	30.60
90 Jours	8.80	16.80	24.80	32.80	40.80
120 Jours	10.75	20.50	30.25	40.00	49.75
150 Jours	12.20	23.45	34.70	45.95	57.20
180 Jours	13.35	25.85	38.35	50.85	63.35

* \$500.00 frais médicaux avec chaque \$5,000.00 d'assurance

JEAN LINCOURT

C. d'A. A.

Edifice Régent Coaticook Tél. VI 9-4075

Ste-Catherine Labouré

(suite)

C'est le samedi du premier dimanche de l'Avent, le 27 novembre 1830. Les Soeurs sont à la Chapelle pour la méditation du soir. C'est le silence absolu dans les rangs des petites Soeurs en prière. Quelques minutes se passent...

Et Soeur Catherine raconte: J'ai entendu comme le frou frou d'une robe de soie, j'ai regardé et j'ai aperçu la Sainte Vierge...

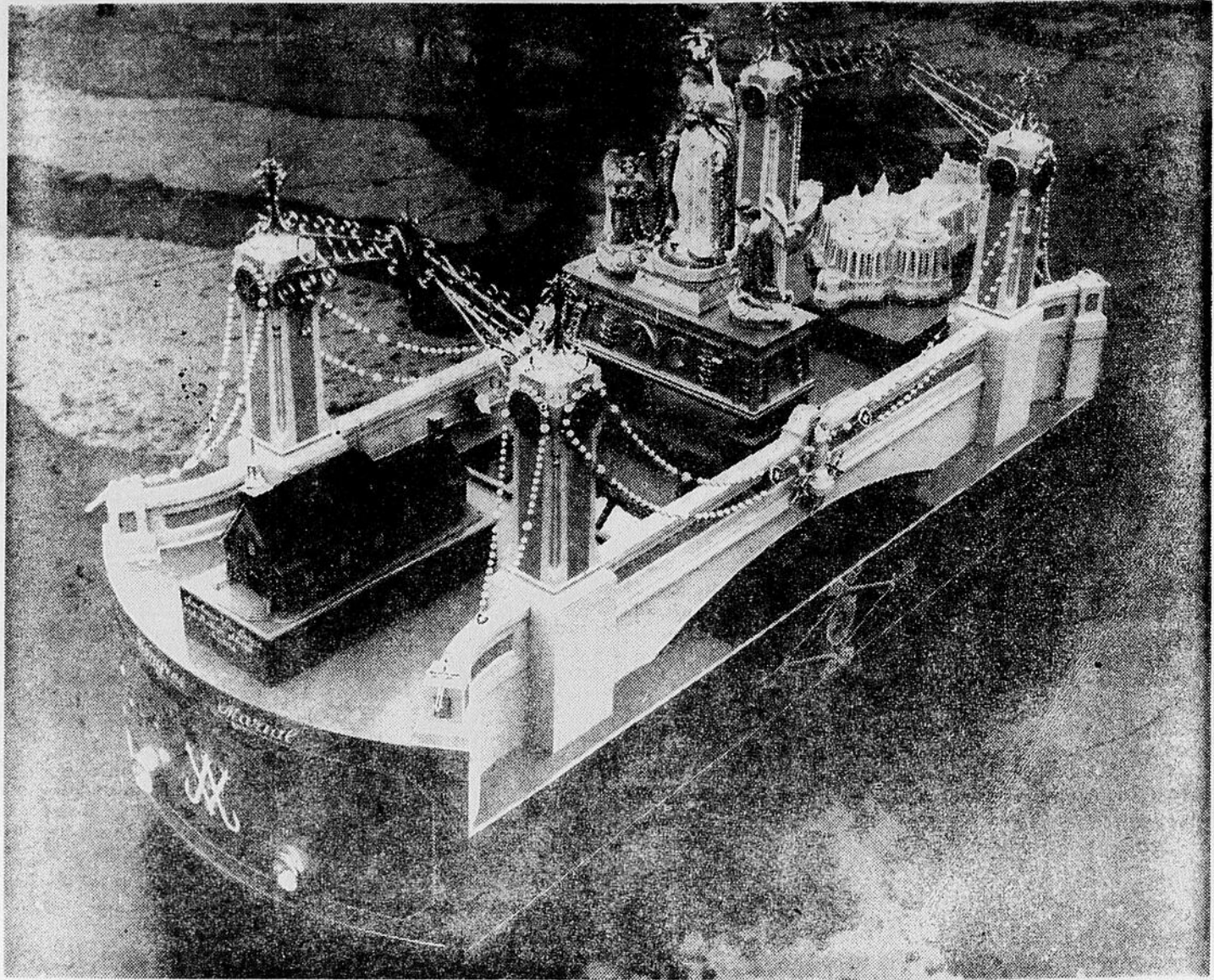
Voici comment Soeur Catherine nous la montre: Habillée de blanc; sa robe de soie blanche aurore est taillée "à la Vierge", c'est-à-dire dans une simplicité qui épouse au cou, aux épaules, aux bras, directement les formes du corps. Manches plates, long voile blanc qui descend jusqu'aux pieds et l'enveloppe toute... Par dessous le voile, la Soeur qui ne laisse aucun détail inaperçu remarque l'abondance des cheveux et sur les cheveux une dentelle qui n'est pas froncée et s'applique à plat sur la naissance de la chevelure. Mais le visage est très dégagé du voile, tout à fait découvert, c'est celui d'une femme de quarante ans, ni trop jeune, ni trop souriante, d'une gravité mêlée de tristesse, mais qui s'illumine par moments. La forme simple de Marie ne flotte pas dans l'air. Elle s'appuie fortement sur une vaste sphère, ou plutôt un hémisphère, qui lui est fixe en un point de l'espace. Et puis de ses deux mains élevées à la hauteur de la poitrine elle soulevait un globe terrestre plus petit que son piédestal. Détail charmant de la voyante, elle le tenait sans effort: "d'une manière aisée les yeux élevés vers le Ciel..."

L'Apparition n'est pas immobile. Elle a d'insensibles transformations: "Ici, dit Soeur Catherine, sa figure était de toute beauté, je ne pourrais la dépeindre..."

C'est le cri de Ratisbonne, c'est celui de Bernadette, de tous ceux qui ont connu l'inestimable faveur. Cette beauté que les plus puissants artistes, les plus purs, les plus fous de la Vierge n'ont jamais pu recréer, ces bergères, ces paysannes l'auront donc fabriquée par leurs rêves?

Tout à coup Catherine découvre aux doigts de ces mains vénérables des anneaux tout ornés de pierreries splendides. Le globe terrestre que la Puissante Mère des hommes élevait vers le

GRAND RETOUR DE LA MADONE



Char triomphal de la Madone du Retour qui a parcouru le pays pour célébrer l'Année mariale et le Centenaire de l'Immaculé-Conception et préparer le Congrès Marial et le Couronnement de la Madone. Le Char Marial sera à Coaticook, vendredi le 9 juillet. On demande à tous ceux qui le peuvent, de se porter à sa rencontre à Compton à 7.30 heures p.m.

Voyez le programme de la visite en page trois.

ciel dans un geste plein de grâce a disparu. Les doigts apparaissent alors chargés de bagues qui lancent des feux. Et ces feux bientôt s'allongent en rayons, et les mains s'ouvrent pour laisser tomber ces rayons comme une pluie sur la sphère où s'appuie la Sainte Vierge. A ce moment l'extase commence pour Soeur Catherine qui est en pleine contemplation, les yeux de la Vierge qui étaient levés vers le Ciel s'abaissent sur la jeune Soeur et la contemplant.

Alors une voix parla.

Il ne paraît pas que ce fût la voix de Marie. Un avertissement. Une glose sur ce qui se pas-

sait. Voix intérieure? Perçue de l'extérieur? On ne sait. Mais cette voix disait:

"Cette boule que vous voyez représente le monde entier — particulièrement la France — et chaque personne en particulier."

Soeur Catherine avoue qu'elle n'est pas capable de dire ce qu'elle a éprouvé; les pensées qui l'ont envahie et tout ce qu'elle a appris en si peu de temps. Car après avoir rapporté la révélation dont elle est illuminée, elle ajoute ces mots: "A ce moment où j'étais, ou je n'étais pas, je ne sais... je jouissais..."

C'est dans cette extase qu'elle a vu le modèle de la Médaille Miraculeuse. Il s'est formé un tableau autour de la Sainte Vierge un peu ovale où étaient écrits ces mots "O Marie Conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous..."

Puis le tableau a paru se retourner et elle a vu le revers de la Médaille avec le monogramme de Marie, l'M. surmonté d'une croix, et les deux coeurs, l'un entouré d'une couronne d'épines, l'autre percé d'un glaive, une guirlande d'étoiles formant l'ovale autour du tout.

De nouveau une voix se fit entendre:

"Faites frapper une médaille sur ce modèle. Toutes les personnes qui la porteront recevront de grandes grâces. Les grâces seront abondantes pour les personnes la portant avec confiance."

La Conception de la Médaille de Marie Immaculée était née dans l'esprit de Soeur Catherine telle qu'elle allait être lancée dans l'univers.

"Puis tout a disparu comme quelque chose qui s'éteint et je suis restée pleine de joie et de consolation."

(à suivre)



Franchement, la bière de riz CROWN & ANCHOR est une bière de la plus haute qualité!

Si vous êtes de ceux qui aiment une bière de goût fin et exquis, vous direz certainement: "C'est MA bière."

La bière de riz CROWN & ANCHOR est un produit MOLSON

GRANDE VENTE D'ÉCOULEMENT D'ÉTÉ

Balance de lignes sacrifiées à ces prix incroyables de

95c et \$1.95

Ce sont tous des chapeaux neufs

CHEZ ARMANDE

Mme A. Caron, prop.

Rue Main

Tél. VI 9-3787

Nous avons reçu notre ligne d'été.

Très beau choix dans le velours.

La TV à la J.O.C.

Lundi soir le 21 juin à la section St-Edmond nous avons eu un programme spécial au nouveau poste J O C F. Comme tous les autres postes, notre programme a commencé par une chanson commerciale pour annoncer la vente du budget. Ensuite un questionnaire religieux sur les belles fêtes de juin et les apparitions de la Sainte Vierge à Fatima. Après vint le tour des chansonnettes françaises. Puis ce fut un forum sur ce tour de chant. C'est ainsi que nous avons découvert la mauvaise influence sur nos sentiments, nos manières de voir la vie et sur nos fré-

quentations. Cessons de rêver à ces chansons qui nous montrent l'amour très matériel.

Intermission spéciale: chantons en chœur. Allo, allo quelles nouvelles. Le prochain mariage de Pauline à Jean-Paul, Jeannine et Lucien, Lorraine et John... meilleurs vœux de bonheur les accompagnent.

Grande joie pour notre section, trois nouvelles jocistes ont signé leur adhésion: Maria Carrier, Julienne et Jeanne de la Bruère. Bravo pour les nouvelles venues. Comme dernière émission un cantique à la Sainte Vierge et le chant international de la JOC.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

East Hereford en revue

Mardi le 15 juin à la salle paroissiale avait lieu une réunion de secteur des dames de l'U. C. F., comprenant les paroisse Martinville, Ste-Edwidge, St-Isidore, St-Malo. Mme Aimé Pivin présidait l'assemblée en l'absence de la présidente Mme Joseph Marquis, retenue à la maison par maladie.

Ont assisté à cette assemblée Mmes Amédée Gosselin, Ovide Côté, Nap. Baillargeon, Alice Boivin, G.-Emile Viens, de Martinville, Mme Gaston Dérosiers, Victor Vanasse, G.-Emile Boisvert, de St-Edwidge, Mmes Alfred Fortier, Odilon Dodier, Louvain Giguère, Lauréat Vaillancourt, Maurice Montminy, Adrien Marcoux, Léopaul Perron, Patrice Mercier, Aimé Villeneuve, Isidore Doyon, Albert Bureau, Philippe Perron de St-Isidore, Mmes Adrien Champeau Armand Fauteux, J. Labbé, Thomas Madore, Florent Inkel, Héliodore Favreau, Zéphir Fauteux, Clovis Fauteux, Dieudonné Pelletier, Napoléon Robidas, de St-Malo, Ulric Tanguay, Clément Breault, Rosaire Gilbert, Roland Bessette, Edouard Maheu, Antonin Lemieux, Florian Dionne, Arthur Fontaine, Doant d'Anjou, Normand Thibeault, Marie-Paule Bessette, Cécile Tanguay de Paquetteville.

Dimanche le 20 juin à la grand'messe a eu lieu la communion solennelle et la profession de foi. Ont reçu leur diplôme d'instruction religieuse Mlles Suzanne Thibeault, Huguette Marquis, Ginette Thérout, Lorraine Gagnon, Claudette Marquis, Gilberte Paré. MM. Claude Gagné, Dollard Dubé, Claude Gagné et J.-Marie Thibeault.

Sont maintenant en vacances dans leur famille Mlles Dorothee Riendeau, Annette Marquis, Françoise Beloin, Claire Beloin, Lorraine Marquis, Pauline Paquette. Louise Riendeau, de Sherbrooke, Louise Marquis de Colebrook, Mlles Fernande Houle, Louise et Cécile Montminy, Monique Gagné de Paquetteville. MM. François Marquis de Rigaud, Roland Thibault de Sherbrooke, Marcel Marquis de Victoriaville, Raymond Gagné de Montréal. M. et Mme Eugène Dumoulin et leurs enfants de Montréal sont en visite chez M. et Mme Henri Beloin.

Carnet social de Hereford Road

M. et Mme Oscar Vanasse ont rendu visite à la famille Hector Paré.

Mlle Lucille Paré, Pauline et Gilles Soucy, Fernand et Egide Paré se sont rendus visiter des

parents dans la Beauce.

Quand on craint d'avoir une maladie de coeur, on doit en parler à son médecin. Etablir soi-même son diagnostic est dangereux — cela peut vouloir dire que la maladie de coeur est négligée ou, autrement, que l'on prend un coeur parfaitement sain pour un coeur malade.

QUI A DIT...?

"CHARBONNIER EST MAÎTRE DANS SA MAISON"



UN CHARBONNIER chez qui François 1er s'était arrêté. Il se fit rendre par le roi la place la plus confortable en disant: "Je suis chez moi: charbonnier est maître dans sa maison".

Cette réclame fait partie d'une série publiée par

Molson's

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

Un confort VRAIMENT NOUVEAU



Quel que soit votre budget, le Canadien National vous offre un vaste choix de wagons-lits qui assurent aux voyageurs un confort inespéré.

L'Océan Limité

(MONTREAL-HALIFAX)

Ce train du Canadien National est composé entièrement de wagons-lits

Les provinces maritimes sont un paradis pour les villégiateurs. Et vous jouirez, en route vers Halifax, d'un confort vraiment tout nouveau si vous y allez par l'Océan Limité.

Les 359 nouveaux wagons que le Canadien National ajoute à ses trains sont équipés des derniers perfectionnements qui procurent un confort sans pareil. Quel que soit votre budget, vous aimerez voyager par le Canadien National. Que vous choisissiez un salon-lits, un compartiment, une chambre, une chambrette, une chambrette-duplex ou une simple couchette, vous ferez un voyage agréable et reposant.

Le Scotian et le Maritime Express vous conduiront aussi dans les Maritimes. Wagons-lits directs de Montréal à Charlottetown, Sydney et Halifax.

Si vous le désirez, une voiture "auto-conduite" sera mise à votre disposition à la descente du train dans les grands centres.



Pour locations et tous renseignements adressez-vous à un agent du Canadien National. Ecrivez-lui ou téléphonez-lui.





VOUS TROUVEZ CELA DIFFICILE D'ÉPARGNER ?

CE PETIT CARNET
Vous donnera la solution

LA CAISSE POPULAIRE DE COATICOOK

80, rue Child, Tél. VI 9-2858

Théâtre OPÉRA Coaticook
DIM. LUN. MAR.
4 - 5 - 6 juillet

FEMME À ABATTRE
Version française
Humphrey Bogart

En programme double avec

ALLO JE T'AIME
Robert Lamoureux, Claude Farrell
Femme à abattre, 7.00 et 10.20 heures
Allo je t'aime, 8.45 heures

MER. JEU. VEN. SAM.
7 - 8 - 9 - 10 juillet

THE DIAMOND QUEEN
Technicolor
Fernando Lamas, Arlene Dahl

En programme double avec

MURDER WITHOUT TEARS
Craig Stevens, Joyce Holden
The Diamond Queen, 7.00 et 10.00 heures
Murder without tears, 8.40 heures.



**Chronique Agricole
d'intérêt général**

**Le nombre
de chevaux
diminue de 44%**

Le nombre total de chevaux au Canada, qui se chiffrait par 2,788,000 en 1941, avait diminué à 1,235,300 en 1951, soit de 44 p. 100, d'après le recensement décennal; c'est ce que déclare la Division de l'économie du ministère de l'Agriculture à Ottawa. Toutefois, le rythme de la diminution a varié considérablement d'une région à l'autre.

Dans les zones à sol brun et brun foncé de l'Alberta et de la Saskatchewan, le pourcentage moyen de diminution a varié entre 60 et 75 p. 100 dans la plupart des régions où le recensement a été effectué. Dans le "park belt" de ces deux provinces, les régions du nord du Manitoba visées par le recensement et la majeure partie de la Colombie-Britannique et de l'Ontario, la baisse a varié entre 40 et 60 p. 100. Dans l'est de l'Ontario, la majeure partie du Québec et les provinces Maritimes, la diminution a va-

rié entre 20 et 40 p. 100. Dans certaines régions de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick et du Québec où l'agriculture est moins commercialisée, la diminution a été inférieure à 20 p. 100.

Comme il s'élève moins de poulains pour fins de remplacement on prévoit une nouvelle diminution du nombre de chevaux. En 1941, environ 15 p. 100 des chevaux avaient moins de 2 ans. En 1951, le nombre de chevaux âgés de moins de 2 ans avait baissé à environ 3 p. 100; l'élevage du cheval a le plus diminué dans les provinces des Prairies qui, en 1941, constituaient la principale région productrice.

Les fermes où il n'y avait aucun cheval lors du recensement de 1951 se classent dans deux catégories: les petites fermes à très faible revenu et, à l'autre extrême, les fermes très commercialisées qui ont remplacé tous leurs chevaux par des machines. Sur la plupart des fermes de l'Est du Canada et de la Colombie-Britannique, on comptait deux chevaux ou moins; dans les provinces des Prairies, de 40 à 50 p. 100 des fermes en avaient trois ou moins.

La mécanisation n'a pas été aussi prononcée dans le Québec et les provinces Maritimes que dans le reste du Canada, mais elle ne s'est pas limitée aux grandes fermes commerciales. Plus de 50 p. 100 de toutes les fermes signalant des ventes s'élevaient à moins de \$2,500 par ferme possédant des tracteurs en 1951; il y avait des tracteurs sur 76 p. 100 des fermes où les ventes variaient entre \$2,500 et \$5,000. et sur 90 p. 100 de celles qui avaient vendu pour plus de \$5,000 de produits.

Etant donné que le Bureau de la statistique estime à 1,096,200 le nombre de chevaux sur les fermes, au 1er juin 1953, il semble que la tendance vers la mécanisation se maintiendra et que le nombre de chevaux sur les fermes diminuera davantage, surtout dans les provinces des Prairies et le Québec.

**M. Pierre-Ange
Lessard élu
président**

L'assemblée annuelle de la Compagnie d'assurance mutuelle contre le feu de la paroisse St-Edmond a eu lieu le 23 juin à la salle St-Jean l'Évangéliste. M. Pierre Ange Lessard de Dixville, v.-président fut élu président, pour remplacer M. Hyacinthe Dupuis, sortant de charge. M. Dupuis avait occupé la présidence depuis les débuts de cette compagnie. M. Albert St-Pierre a été nommé pour un treizième terme consécutif secrétaire-gérant. Voici les autres membres qui ont été élus au bureau de direction: M. Camille Perron de Coaticook, vice-président, comme directeurs MM. Alvida Inkel de Ways Mill, Adélarde Tremblay de Barnston, Maurice Lefebvre de Stanhope, Michel Déchesne de Ladd's Mill, Jules-Aimé Laplante de Massawipi, Wilfrid Tremblay de Coaticook, L.-Philippe Cléche d'Ayer's Cliff. Rappelons que cette compagnie a été fondée en février 1940 et a commencé ses opérations en 1941. Elle compte actuellement 335 membres et ses activités s'étendent à tous les cultivateurs du comté de Stanstead. Les directeurs invitent tous les cultivateurs à joindre leurs rangs.

**La Caisse
Populaire
de Coaticook**

J'attire ici votre attention, pour que vous lisiez attentivement cet article, qui contient la réponse à une question qui se pose assez souvent par des sociétaires. Je cite.

La Caisse Populaire respecte-t-elle également le principe coopératif de la distribution des bénéfices aux sociétaires en proportion de leurs activités ?

Cela paraît moins clair dans l'esprit de certaines gens qui s'interrogent sur le caractère coopératif de la caisse populaire et qui tentent d'expliquer leur doute en disant qu'elle n'accorde pas toujours de ristourne.

Les principes coopératifs sont immuables, ne changent pas, mais leur application varie avec les différentes sortes de coopérative. La caisse populaire Desjardins est une coopérative d'un caractère particulier; elle est la fusion de deux coopératives: la coopérative d'épargne et la coopérative de crédit. Elle unit en elle deux fonctions qui, avant son organisation par le Commandeur Alphonse Desjardins, étaient remplies par deux institutions distinctes: la caisse d'épargne et la coopérative de crédit.

Jadis en Europe les coopératives de crédit s'alimentaient, en partie du moins, d'emprunts contractés aux caisses d'épargne. Dans la caisse populaire Desjardins, les parts sociales et les dépôts d'épargne sont en un sens des prêts faits par les sociétaires à leur caisse.

Si bien que le capital social et l'épargne des sociétaires sont inscrits au passif dans le bilan financier de la caisse populaire; ce sont des dettes de la caisse envers ses sociétaires.

La caisse populaire Desjardins est à la fois coopérative d'épargne et coopérative de crédit. On la définit communément une coopérative d'épargne et de crédit, liant organiquement, dans une seule et même institution, deux fonctions: l'épargne populaire et le crédit populaire.

Il importe d'avoir bien à l'idée ce double caractère de la caisse populaire pour bien comprendre comment s'applique le principe

coopératif de la distribution des bénéfices aux sociétaires en proportion des transactions qu'ils ont faites avec leur caisse.

**LA REGLE DE
PROPORTIONALITE A
OBSERVER**

Nous avons vu que toute coopérative a deux éléments essentiels: 1) Elle est une association de personnes; 2) Elle est une entreprise économique.

D'où les deux grandes règles: la règle d'égalité des sociétaires dans leurs relations mutuelles au sein de la coopérative, la règle de proportionnalité concernant l'entreprise dans la distribution de ses bénéfices à ses membres. La règle d'égalité exige l'application des deux premiers principes coopératifs: 1) Un Homme un vote, qui met tous les sociétaires sur un même pied d'égalité dans la direction et le contrôle de leur caisse populaire; 2) Liberté pour tous de faire partie ou de ne pas faire partie de la caisse populaire.

La règle de proportionnalité exige l'application des principes coopératifs en vertu desquels les bénéfices doivent aller aux sociétaires en proportion de leurs transactions avec la caisse populaire et non pas au capital en proportion du montant des parts sociales des sociétaires. Elle suppose donc: 1) La limitation de l'intérêt sur le capital; 2) La distribution des bénéfices aux sociétaires, et non aux parts sociales. Si vous aimez mieux, les sociétaires ne se divisent pas ou ne se partagent pas les bénéfices en proportion de leur capital, mais en proportion de leurs transactions avec leur coopérative.

Nous vous reviendrons plus tard dans une autre chronique qui, traitera du sujet; Comment la Caisse distribue ses bénéfices.

C'est en suivant ainsi ces textes, que nous étudierons ensemble les avantages pour nous d'être sociétaires.

H. T.

Soirée surprise

Mme Eugène Létourneau recevait à sa demeure, à un shower en l'honneur de sa fille Jeannine à l'occasion de son prochain mariage à M. Réal Breault. Cette soirée fut organisée par Mlles Huguette Lemieux, Jacqueline Lemay et Raymonde Breault.

Elle a reçu un magnifique service de vaisselle et une bourse bien garnie. Mlle Létourneau a su remercier aimablement. Ont assisté Mmes Eugène Létour-

neau, Théo Lemieux, Adélarde Létourneau, R. Létourneau, D. Dawson, S. Carbonneau, P. E. Létourneau, J. Létourneau, R. Charland, T. Létourneau, E. Carrier, R. Ducharme; Mlles H. Lemieux, J. Lemieux, C. Carrier, G. Carrier, G. Bédard, Mmes V. Breault, L. Breault, R. Breault, V. Breault, J. C. Breault, D. Lamoureux, A. Goupil, A. Breault, R. Lamarre, T. Bouchard et autres amis.

**M. Ovila Trudeau
gagne \$50.00**

La Société Coopérative Agricole de Grains et Moulées de Coaticook qui avait organisé un grand concours à l'occasion de la semaine de la Coopération nous communique les noms des gagnants de ce concours. M. Ovila Trudeau a gagné le premier prix au montant de \$50.00. Le deuxième prix a été gagné par M. Wilfrid Robert. Les heureux gagnants des \$10.00 sont L. Pelletier, R. Roy, Louis Morin, J.-Marc Chagnon, Valmore Poivin, G. Fisette, Achille Hébert, Camille Bergeron, Eugène Sage Arthur Morin, Roger Quimette. Il reste deux dix dollars qui n'ont pas été réclamés, dont voici les numéros 13,816 et 13,870.

Quel "poids-moyen" à tout?

Le hors bord

EVINRUDE
15cv Super Fastwin

Vous trouverez le nom de votre marchand sous "Moteurs hors bord" dans les pages jaunes de l'annuaire

EVINRUDE MOTORS Peterborough Canada 23-E

ALLAIRE & FILS
89, Child Tél. 195

PEINTURES

FLAT BLANC
\$2.50 le gallon

PEINTURE A L'HUILE
14 couleurs luisantes
Blanc luisant.
\$2.95
le gallon
\$1.00 la pinte

EMAIL BLANC
\$3.95 le gallon

C. O. D. acceptés

SMITH SURPLUS
900 sud, rue Wellington
Téléphone LO 2-0464
Sherbrooke.

NOUS AVONS EN
MAGASIN
TOUS LES MODELES
DE TONDEUSES
A GAZON
Moteur ou non
de la marque réputée
"SAVAGE"

**LA SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE
DE GRAINS & MOULÉES**

Rue Main Tél. VI 9-2741

VENEZ LES VOIR

48 belles couleurs de peinture à maison pour embellir et protéger votre foyer

W.-E. Dionne
34, Child Tél. VI 9-2451

VOTRE MARCHAND SHERWIN-WILLIAMS

Nous sommes heureux d'annoncer que la gagnante du gallon de peinture est Mme Henri Lavoie

ROBITAILLE AUTOMOBILES INC.

vous offre les voitures et camions suivants à
DES PRIX TRES SPECIAUX

Petit Morris Coach 1950
Buick Spécial 1951
Pontiac Sedan 1951
Chevrolet Demi-tonne 1952
Chevrolet 3 tonnes 1951
Dodge Panel Demi-tonne 1946

**ROBITAILLE AUTOMOBILES
(Coaticook) Inc.**

Votre Vendeur Chevrolet — Oldsmobile — Camion Chevrolet

Rue Main Téléphone VI 9-2613

Le Club de Baseball de Coaticook fait mordre la poussière à Guy Proteau du Compton

B. Pivin frappe 2 coups de circuit. — André Cloutier lance une très belle partie. — Anciens porte-couleurs du Canadien fort déçus. — Moyenne de nos hommes au bâton.

Au cours d'une partie régulière de ligue, Compton recevait la semaine dernière le club de Coaticook, pour la première fois cette année. La partie suscitait beaucoup d'intérêt, étant donné que Guy Proteau, ancien joueur étoile de nos Canadiens depuis quelques saisons, avait à faire face à nos porte-couleurs. Il faut dire également qu'un Monsieur Pesky, compagnon de Proteau, s'alignait également avec Proteau.

Le score final de 14 à 8 en faveur des nôtres n'indique pas que la joute fut très intéressante du début jusqu'à la fin. Proteau bien connu des nôtres, inspirait quelque crainte au monticule. Cependant, le grand total de dix-huit coups sûrs, dont trois circuits, ont fait régner une grande confiance dans le camp du Coaticook.

Les faits saillants de la partie sont en premier lieu, les deux coups de circuit obtenu par Bob Pivin, un à la troisième manche et le second à la neuvième manche, en plus d'un autre coup sûr. A l'offensive donc, Pivin a été la grande étoile de la partie. Notons également qu'Armand Houle a expédié une offrande de Proteau pour un coup de circuit à la cinquième manche. Cloutier lanceur gagnant a aidé sa cause en frappant trois coups sûrs. Il a gardé un très bon contrôle toute la partie durant, même s'il a permis au Compton de frapper dix fois en lieu sûr, pour remporter haut la main la partie. La prochaine partie aura lieu dimanche après-midi alors que La Patrie visitera Coaticook. Mardi il

est plus que probable que Cnaan visitera Coaticook dans une partie hors concours.

Moyenne au Bâton du Coaticook.

	A.B.	H.	Moy.
R. Michaud	6	4	666
H. St-Pierre	7	4	571
R. Pivin	8	4	500
A. Michaud	2	1	500
M. Bernard	15	7	460
A. Cloutier	16	7	437
R. Tremblay	23	10	434
R. Benoit	15	6	400
M. Paquette	16	5	312
A. Houle	23	7	304
M. Elias	26	7	269
Rol. Pivin	20	5	250
R. Peloquin	20	4	200

Distribution des prix à l'Académie Commerciale

Mercredi le 23 juin eut lieu la distribution des prix à l'Académie commerciale de Coaticook dirigée par les Frères du Sacré-Coeur.

Voici une liste des premiers de chaque division:

9ème année: Germain Breault, Raymond Brulotte.

8ème année: Marcel Jubinville, Jacques Lapointe.

Eléments Latins: André Roussel Marc Otis.

7ème année A: Donald Brunelle, Jean-Noël Caron.

7ème année B: Jacques St-Pierre, Réal Jubinville.

6ème année A: André Grandbois, Gilles Tremblay.

6ème année B: Roger Simard, Gérard Létourneau.

5ème Année A: J.-Pierre Bissonnette, Conrad Laramée.

5ème année B: Jean Lajoie, Louis Dumont.

4ème année A: Guy Rochefort, J.-Yves Arnold.

4ème année B: Bernard Laperle, Marcel Fournier.

4ème année C: Roger Charron, Richard Sage.

3ème année A: Guy Francoeur, Jacques Carbonneau.

3ème année B: Robert Tremblay, Réal Arsenault.

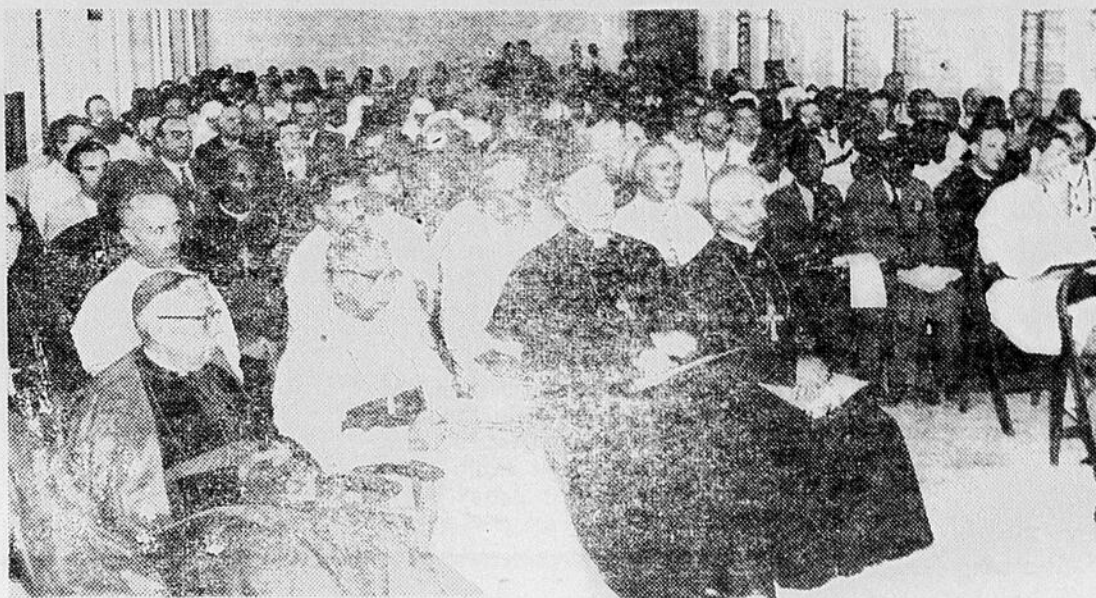
3ème année C: Bernard Dumont, Roméo Viens.

2ème année: J.-Claude Brousseau, Gaston Lacroix.

Voici également une liste des généreux donateurs:

M. le Chan. L. Lemay, M. l'abbé Alcide Quinn, La Commission Scolaire de Coaticook, M. Denis Gérin, M. et Mme Edouard Fortin, M. Stanislas Dupuis, M. et Mme Antoine Gérin, M. Marcel Lemieux, M. et Mme Joseph Rouleau, les Pères Blancs d'Afrique, Les Chevaliers de Colomb de Coaticook, Soc. St-J.-Baptiste, La Boulangerie Laroche, M. et Mme Alphonse Dionne, M. Anatole Daigle, La Laiterie de Coaticook, La Banque Nationale, Penman's Limited.

1e Congrès d'Action Catholique dans l'Uganda' Afrique



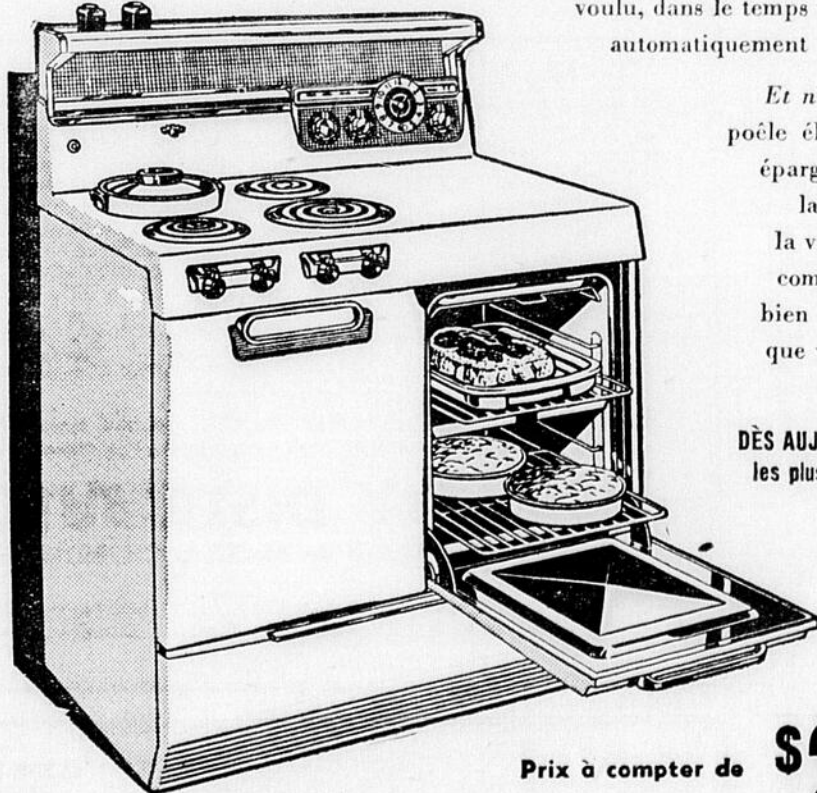
"Madame, je vous apporte la liberté" avec

FRIGIDAIRE



...vos repas se prépareront maintenant comme par magie!

Si vous n'avez jamais fait la cuisine à la façon moderne—à l'électricité—ce nouveau poêle sera pour vous une révélation! Un poêle électrique—un Frigidaire, par exemple—vous rendra encore meilleure cuisinière. Vos plats seront toujours cuits juste à point, sans que vous ayez à vous en inquiéter le moindre instant. De fait, un poêle électrique peut très bien se passer de vous (pour la cuisson, tout au moins): il suffit de régler d'avance les différents dispositifs, et le poêle cuit le plat au degré voulu, dans le temps voulu, et il s'éteint automatiquement au moment prévu.



Et n'oubliez pas qu'un poêle électrique vous fait épargner sur le coût de la nourriture... de la viande surtout. Sans compter qu'il dépense bien moins d'électricité que vous ne le croiriez.

DÈS AUJOURD'HUI venez voir les plus nouveaux modèles

Prix à compter de \$239⁹⁵



a MAINTENANT une VRAIE BELLE ÉTIQUETTE!

Seule la bière DOW est "CLIMATISÉE"

AVEZ-VOUS DES TROUBLES AUDITIFS? CONSULTEZ-NOUS...

Vendeur de ZENITH HEARING AID

Appointments à domicile
Téléphones:
Jour: VI 9-4131
Soir: VI 9-2646

Bijouterie White
Rue Main



VOYEZ VOTRE MARCHAND PRÉFÉRÉ OU...

APPARTIENT À SES ABONNÉS

SOUTHERN CANADA POWER

Une initiative réussie

Vouloir retracer dans tout son entier le chemin parcouru par cette nouvelle classe qui répond si bien à un besoin de notre pays industriel, dévoiler ses origines, son but, son développement, cela constituerait un magnifique volume.

Permettez cependant que j'esquisse ici le travail accompli depuis deux ans. Grâce à la générosité de la Commission Scolaire et du travail accompli par les titulaires de Travaux Manuels de nos différentes maisons de Sherbrooke, sous la direction du frère Pierre-Eugène, notre grande salle du collège fut aménagée en un atelier comprenant: une salle de démonstration, une salle à dessin, une vaste salle d'application munie de 30 établis, d'une remise à bois et d'un bureau pour le titulaire.

Ils ont manoeuvré avec tant de diligence que dès le mois d'octobre 1952, les cours débutaient sous la direction du frère Jean-Victor. Pour la deuxième année consécutive les nombreux visiteurs n'ont cessé d'admirer cette classe modèle et répéter à tout venant "qu'ils sont chanceux les élèves... si on avait eu ça de notre temps..." C'est là, je crois le meilleur merci que la population de Coaticook peut adresser aux Autorités de la Commission Scolaire et au Personnel Enseignant.

Cette année, l'exposition des travaux des élèves eut lieu les 12, 13, 14 juin. De nombreux parents se sont rendus sur les lieux admirer le travail méthodique, les pièces aussi variées que nombreuses adaptées à chaque degré du cours.

Parmi ceux qui ont répondu à notre invitation, il me fait plaisir de citer: monsieur le député Denis Gérin, M. A. L. et son épouse; Monsieur le Chanoine Léon-Mathias Lemay, M. le curé A. T. Quinn, le Président de la Commission Scolaire, M. Louis Devost, MM. les Commissaires Gustave Lajoie et Edouard Fortin. A tous nos visiteurs, un cordial merci de votre encouragement. Votre geste prouve tout l'intérêt que vous portez à l'enseignement de cette spécialité qui assurera à notre peuple une main d'œuvre plus alerte et plus habile.

Je m'en voudrais de ne pas mentionner ici le travail accompli par M. le Dr Gustave Lajoie. Travail, qui certes fera apprécier à sa juste valeur cette oeuvre éducative et contribuera à la répandre dans d'autres écoles de la région. Il s'agit d'un kiosque entièrement décoré de pièces faites par des élèves de l'Académie Commerciale, de la 6e à la 9e années inclusivement, à l'exposition qui se tiendra au mois d'août à Ayer's Cliff.

Devant ces faits, nous pouvons affirmer que l'éloge qu'en ont fait les Autorités enseignantes n'était pas exagéré. Ecole qui a pour but d'INITIER au travail des mains, de découvrir et de discipliner les aptitudes manuelles, de favoriser l'éducation des sens, le jugement de l'oeil et la dextérité de la main, de perfectionner l'observation et le goût, de faire acquérir des habitudes de discipline intellectuelle et d'ordre en tout et de donner de la souplesse, de la rapidité et de la justesse dans les mouvements. Matière de CULTURE et d'EDUCATION, FACTEUR D'EDUCATION INTEGRALE, devons-nous nous répéter souvent.

Le R. F. F. Madore à Barnston

Ces jours derniers, le Rév. Frère Fernand Madore du Pakistan Est (Bengale) visitait sa nombreuse famille après une absence de 7 ans et demi. Le Frère Madore est né à Barnston en l'an 1919 du mariage de Isidore Madore et de feu Cyrilda Fontaine. Il fit ses études primaires à l'école St-Jean de Barnston.

A l'âge de 11 ans et demi, suivant l'appel du Divin Maître il quittait sa famille pour entrer au Juvénat des Frères de Ste-Croix à St-Césaire où pendant 4 ans, par l'étude et la prière il se pré-

pare à entrer au noviciat Ste-Croix à Ste-Genève de Pierrefonds. Le 15 août 1935, il revêtit l'habit religieux: il avait alors 15 ans seulement. L'année suivante il prononçait ses premiers vœux; puis animé d'un grand idéal il se dirigeait vers l'école normale Ste-Croix à proximité de l'Oratoire St-Joseph. Pendant quatre autres années d'études sérieuses sous le regard du grand saint, il voyait ses études couronnées par l'obtention du diplôme supérieur d'Ecole Normale. En Septembre 1940 le jeune religieux commençait son apostolat d'éducateur à l'école Beaudet à Montréal. Le 15 août 1941, il réalisait enfin le rêve de sa vie en se consacrant définitivement au bon Dieu par la profession perpétuelle.

L'école Langevin qui perdait

cette année un de ses pionniers accueillit avec bonheur le jeune profès qui s'y dévoua avec succès jusqu'en 1946. L'année précédente il prononçait pour toujours le vœux des Missions. C'est donc avec bonheur qu'au début de juillet 1946 il recevait le mandat missionnaire pour le lointain Bengale. Cette même année il recevait le parchemin du baccalauréat de l'Université de Montréal. Plein de jeunesse et d'enthousiasme et avec une solide préparation il quittait avec joie son pays natal afin d'étendre le règne du Christ.

Dans le diocèse de Chittagong au Bengale les Frères dirigent deux écoles supérieures, deux orphelinats et de nombreuses écoles.

Le frère Madore fut d'abord professeur à l'école supérieure St-Placide, directeur de l'école Frère Andréa Noakhaki et finalement au lendemain de l'indépendance qui divisa l'Inde en deux pays distincts, il devenait supérieur religieux du Vicariat des Frères de Ste-Croix du diocèse de Chittagong au Pakistan Est (Bengale Est).

En visite au Canada il accompagne Mgr Raymond Larose, évêque de Chittagong et le Rév. Père A. Picard, missionnaire au Pakistan.

Arrivé le 30 avril dernier, il doit retourner en novembre prochain. Il reviendra dans un avenir rapproché donner des détails à ses parents et amis sur les coutumes et les moeurs de son pays d'adoption.

Plus d'opérateurs emploient la scie à chaîne

McCULLOCH

que toute autre marque

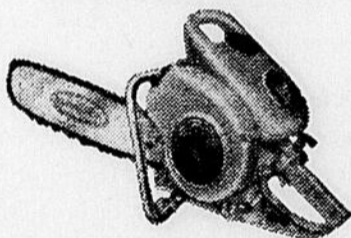
McCULLOCH est le premier choix pour...

- Un rendement maximum
- Sa plus grande disponibilité
- Un service fiable
- Le plus bas coût de revient

Ce n'est pas sans raison que la scie à chaîne McCULLOCH a mérité d'être la préférence de la majorité des usagers comme étant le meilleur appareil du genre, offert en vente. C'est que les ingénieurs McCULLOCH sont toujours les premiers à mettre de l'avant les techniques les meilleures et les plus précoces. La politique de McCULLOCH de faire collaborer les usagers de la scie McCULLOCH avec ses ingénieurs et ses chercheurs, permet d'inclure les nouvelles améliorations qui contribuent au rendement et à la disponibilité de tous les modèles.

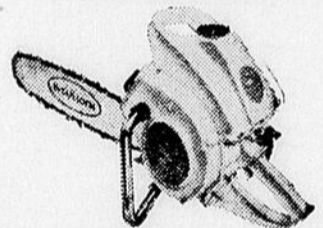
POUR CHAQUE UTILITÉ IL Y A UN MODÈLE DE SCIE McCULLOCH

Model 47



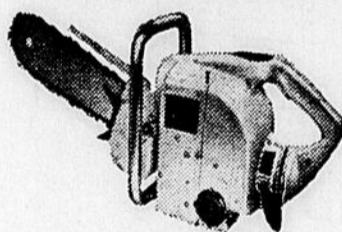
Voici une scie à chaîne d'une puissance supérieure, même si son prix d'achat est incroyablement bas. Le poids de cette scie n'est que 30 lb. Scientifiquement balancée pour permettre plus facilement l'abatage, la coupe des branches et la coupe horizontale des billots. Les caractéristiques robustes de ce modèle lui permettent les travaux les plus ardues. Six modèles avec lames de 14" à 36" et scie courbée de 15". Complète avec lame \$328. et chaîne. FOB Vancouver

Model 4-30



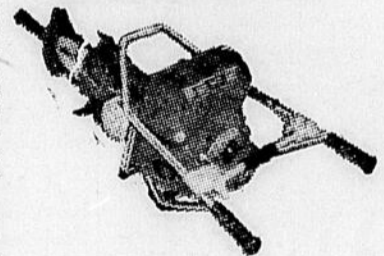
Un appareil de premier choix pour la coupe de bois mesurant jusqu'à 5 pieds de diamètre. Cette scie à chaîne pour opérateur seul est celle qui donne le meilleur rendement. Son poids n'est que de 30 lb et il y a un choix de sept modèles dans cette catégorie pouvant adapter une lame de 14" à 42" ou une scie courbée de 15". Complète avec lame de 14" \$369. et chaîne. FOB Vancouver

Model 33



Le nouveau bas prix et les perfectionnements avancés du Modèle 33, pesant 20 lb, la plus légère au monde, en font la meilleure valeur jamais offerte dans cette ligne. Parmi les huit caractéristiques perfectionnées, mentionnons le nouveau carburateur, la nouvelle pompe à gaz, le nouveau système d'ignition et la nouvelle chaîne de coupe. Elle peut s'adapter avec les lames de 12", 16" et 20". Complète avec lame de 12" \$229. et la chaîne. FOB Vancouver

Model 99



Voilà la solution de tous les problèmes pour la production du billot dans le gros bois. Cet appareil possède une transmission accessible sur tous les angles et un dispositif spécial amoindrissant les vibrations pour le confort de l'opérateur. Sa pesanteur totale avec une lame de 20" et la chaîne n'est que 55 lb. Disponibles avec lames droites de 20", 30", 40", 50" et 60" et scie courbée de 20". Complète avec lame de 20" \$523. et chaîne. FOB Vancouver

Voyez dès aujourd'hui votre vendeur McCulloch le plus rapproché. Il vous prouvera pourquoi la Scie à Chaîne McCulloch fera mieux votre travail de la coupe du bois.

LEMERY DISTRIBUTORS LTD.

Subsidaire de McCULLOCH MOTORS C ORP.

220 W. 1st Ave., Vancouver 10, B. C. 10555 116th St., Edmonton, Alta. 938 Portage Ave., Winnipeg, Man. 525 1ère Ave., Québec, P. Q.

Il y a une scie McCulloch pour toute fin. Demandez détails complets sur tous les modèles — 33 — 47 — 4-30 — 99 et le nom du plus proche vendeur.

NOM

ADRESSE

VENDEUR AUTORISE

McCULLOCH

pour Coaticook et la région..

GARAGE MAURAI

Rue Main Est.

Tél. VI 9-2767

Coaticook